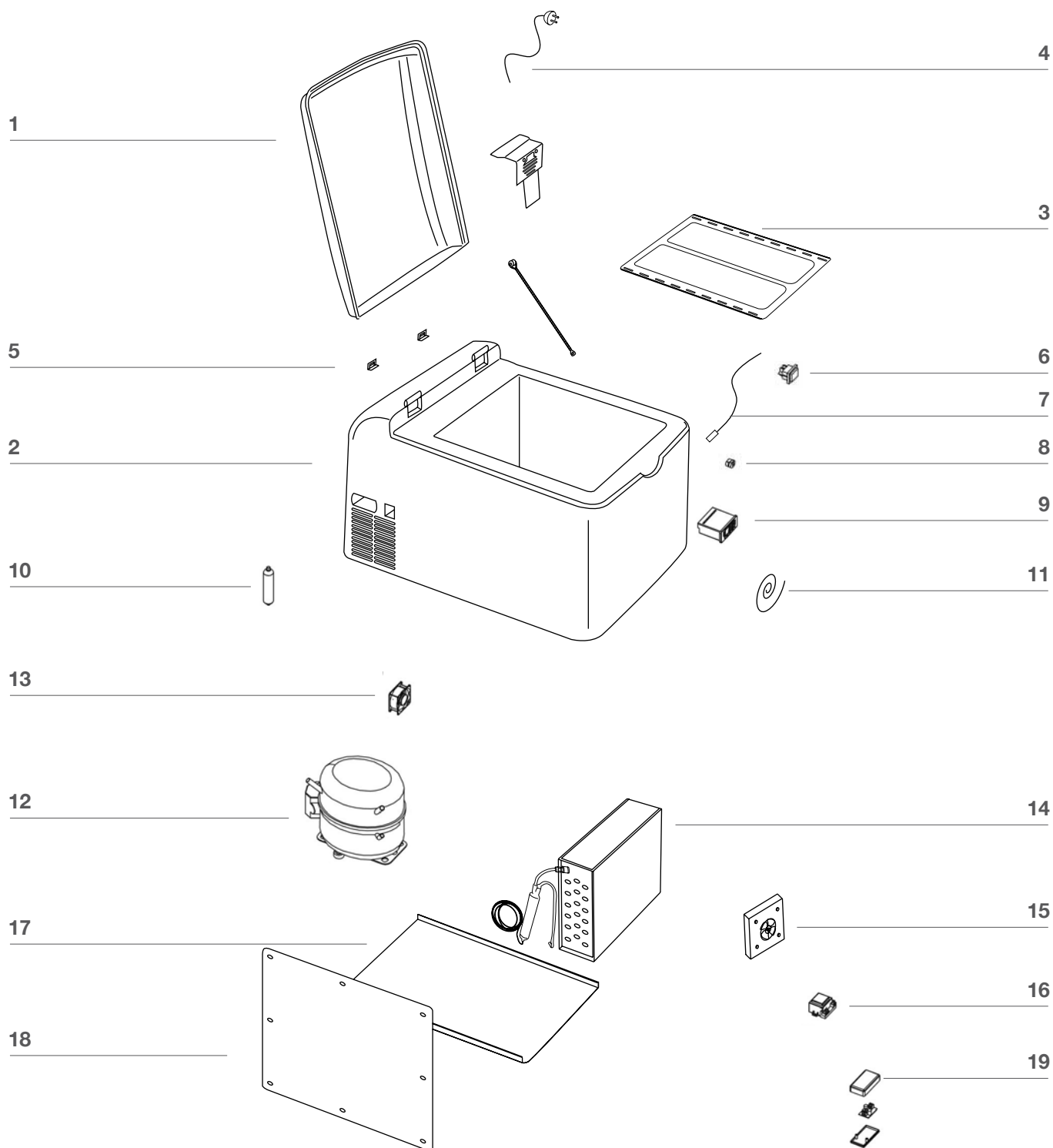


mod. **Piccolo**

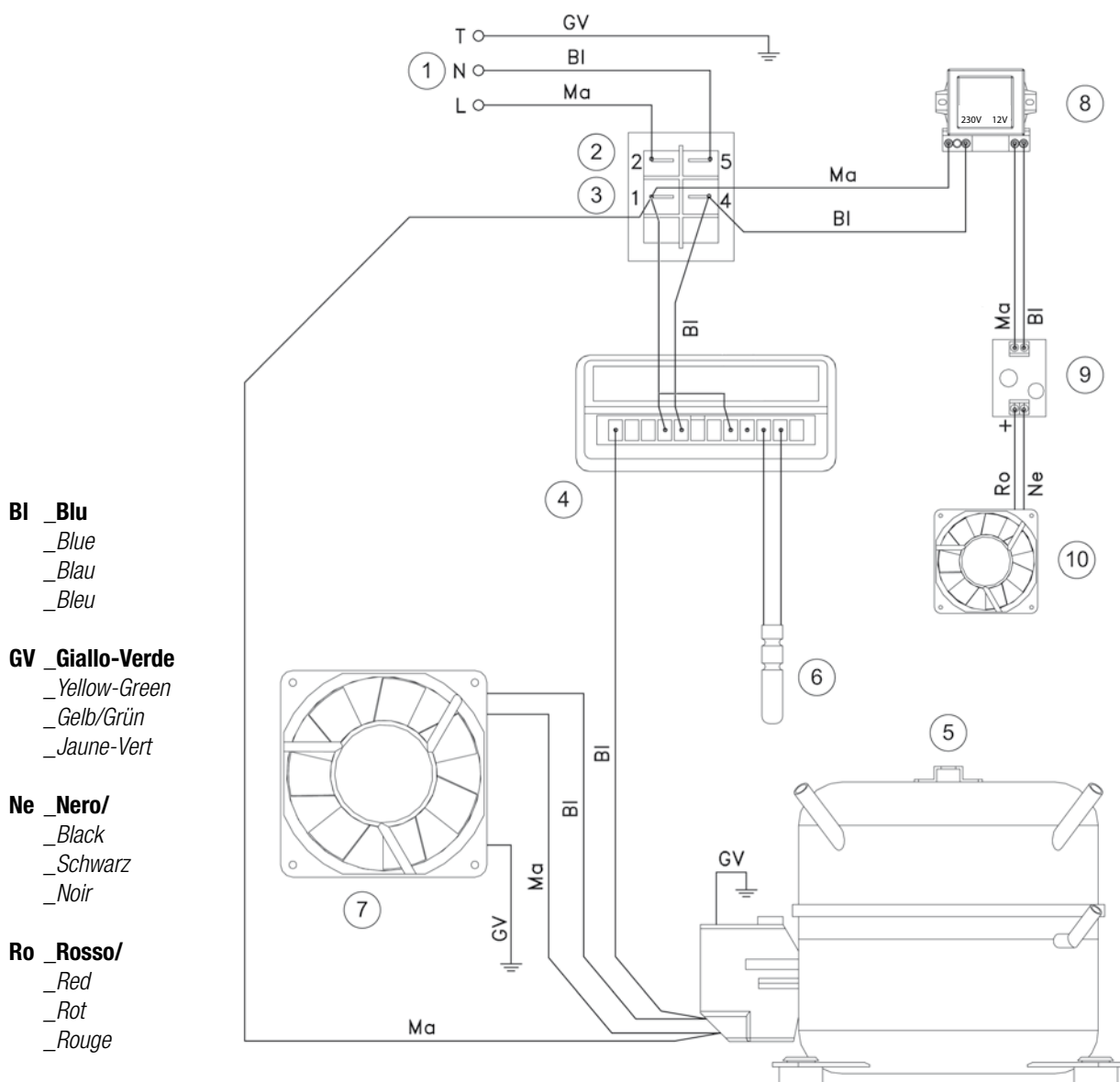


1	Coperchio/ <i>Cover/ Deckel/ Couvercle</i>
2	Scocca/ <i>Body/ Gehäuse/ Coque</i>
3	Griglia di chiusura/ <i>Closing grille/ Verschlussgitter/ Grille de fermeture</i>
4	Cavo alimentazione/ <i>Electrical feeder/ Stecker/ Câble d'alimentation</i>
5	Cerniere/ <i>Hinges/ Scharnier/ Charnières</i>
6	Interruttore accensione/ <i>Power switch/ Startschalter/ Interrupteur d'actionnement</i>
7	Sonda temperatura/ <i>Temperature probe/ Temperatursonde/ Sonde pour température</i>
8	Pressacavo/ <i>Cable support/ Stecker gestell/ Support pour câble</i>
9	Centralina elettronica/ <i>Electronic control unit/ Elektronisches Steuergerät/ Unité électronique</i>
10	Filtro disidratatore/ <i>Dehydration filter/ Entwässerungsfilter/ Filtre déshydratant</i>
11	Capillare/ <i>Capillary pipe/ Kapillare/ Capillaire</i>
12	Compressore/ <i>Compressor/ Verdichter/ Compresseur</i>
13	Ventola interna/ <i>Internal fan/ Innenventilator/ Ventilateur intérieur</i>
14	Condensatore/ <i>Condenser/ Verfüssiger/ Condensateur</i>
15	Motoventilatore/ <i>Fan's motor/ Motorventilator/ Moteur pour ventilateur</i>
16	Trasformatore/ <i>Transformer/ Transformator/ Transformateur</i>
17	Basamento compressore/ <i>Compressor base/ Verdichter Gestell/ Support pour compresseur</i>
18	Coperchio/ <i>Lid/ Deckel/ Couvercle</i>
19	Raddrizzatore/ <i>Power rectifier/ Gleichrichter /Reddresseur</i>

SCHEMA ELETTRICO MULTIFILARE _ 230V - 50 Hz

MULTIWIRE ELECTRICALDIAGRAM/ MEHRFADENSCHALTPLAN/ SCHEMA ELECTRIQUE MULTICABLE

1. Alimentazione elettrica/ Electrical power supply/ Stromversorgung/ Alimentation électrique
2. Interruttore accensione/ Power switch/ Startschalter/ Interrupteur d'actionnement
3. Spia di controllo/ Warning light/ Kontrolle/ Voyant de contrôle
4. Centralina elettronica/ Electronic control unit/ Elektronisches Steuergerät/ Unité électronique
5. Compressore/ Compressor/ Verdichter/ Compresseur
6. Sonda temperatura/ Temperature probe/ Temperatursonde/ Sonde température
7. Ventola condensatore/ Condenser fan/ Verflüssiger Ventilator/ Ventilateur pour condenseur
8. Trasformatore/ Transformer/ Transformator/ Transformateur
9. Raddrizzatore/ Power rectifier/ Gleichrichter/ Redresseur
10. Ventola interna/ Internal fan/ Innenventilator/ Ventilateur intérieur



Nota: Per collegamento cavi a centralina fare riferimento al libretto "istruzioni centralina" allegato.

Note: To connect the cables to the electronic control unit please refer to the attached specific manual

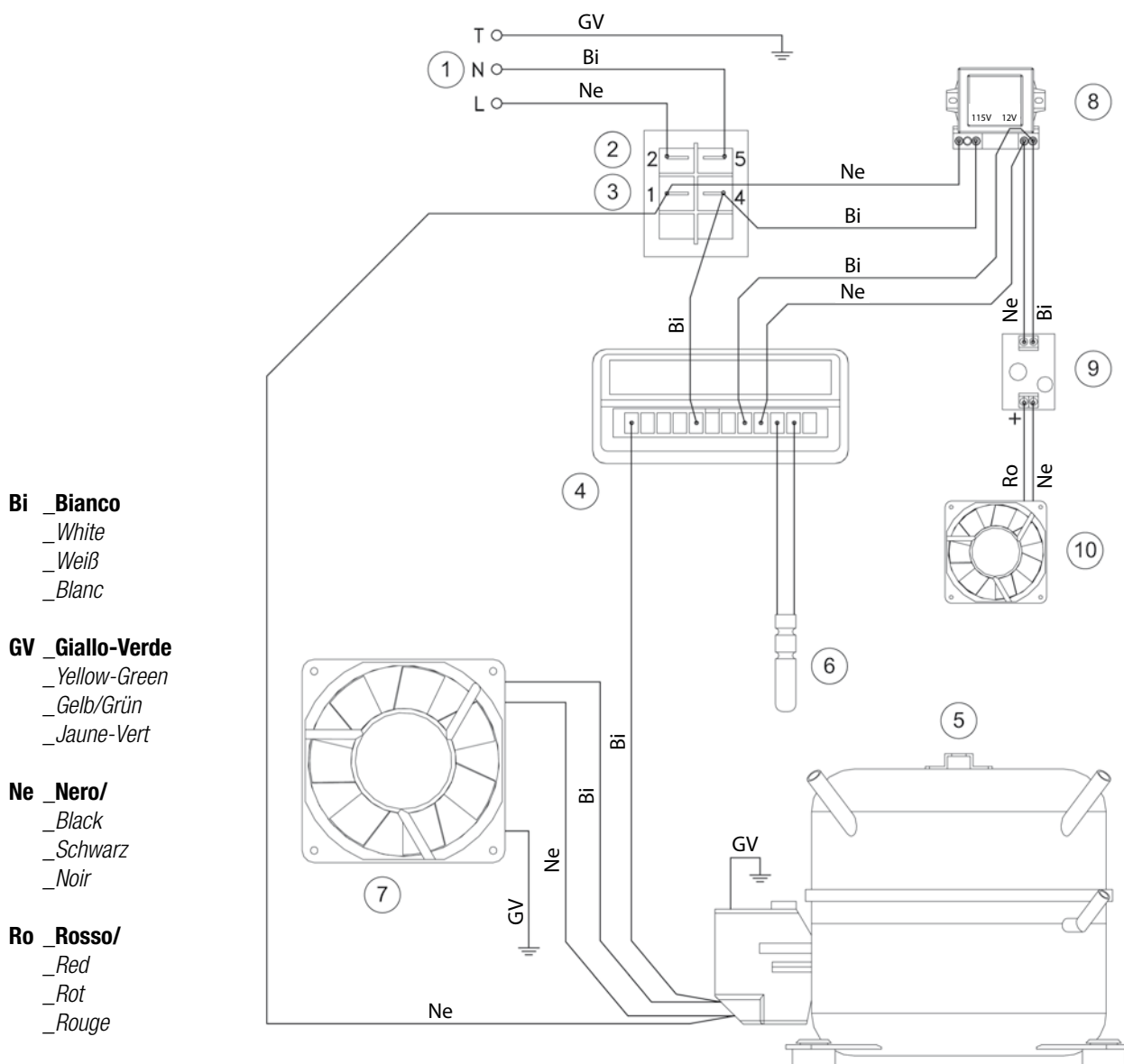
Anmerkung: Für die verbindg den Kabeln und der Elektronisches Steuergerät, nehmen Sie bitte Bezug auf das Anlage Buch " Elektronisches Steuergerät - Gebrauchsanweisung"

Note: Pour connecter les câbles à l'unité électronique nous vous prions de vous rapporter au manuel annexé

SCHEMA ELETTRICO MULTIFILARE _ 115V - 60 Hz

MULTIWIRE ELECTRICALDIAGRAM/ MEHRFADENSCHALTPLAN/ SCHEMA ELECTRIQUE MULTICABLE

1. Alimentazione elettrica/ Electrical power supply/ Stromversorgung/ Alimentation électrique
2. Interruttore accensione/ Power switch/ Startschalter/ Interrupteur d'actionnement
3. Spia di controllo/ Warning light/ Kontrolle/ Voyant de contrôle
4. Centralina elettronica/ Electronic control unit/ Elektronisches Steuergerät/ Unité électronique
5. Compressore/ Compressor/ Verdichter/ Compresseur
6. Sonda temperatura/ Temperature probe/ Temperatursonde/ Sonde température
7. Ventola condensatore/ Condenser fan/ Verflüssiger Ventilator/ Ventilateur pour condenseur
8. Trasformatore/ Transformer/ Transformator/ Transformateur
9. Raddrizzatore/ Power rectifier/ Gleichrichter/ Redresseur
10. Ventola interna/ Internal fan/ Innenventilator/ Ventilateur intérieur

**Nota: Per collegamento cavi a centralina fare riferimento al libretto "istruzioni centralina" allegato.**

Note: To connect the cables to the electronic control unit please refer to the attached specific manual

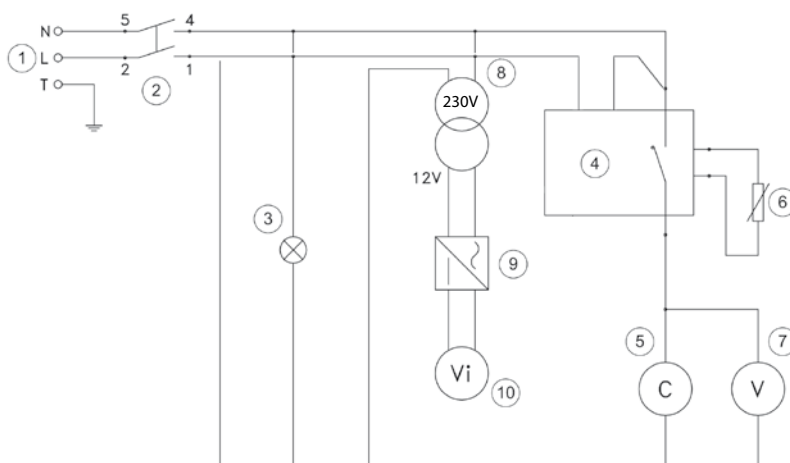
Anmerkung: Für die verbindg den Kabeln und der Elektronisches Steuergerät, nehmen Sie bitte Bezug auf das Anlage Buch " Elektronisches Steuergerät - Gebrauchsanweisung"

Note: Pour connecter les câbles à l'unité électronique nous vous prions de vous rapporter au manuel annexé

SCHEMA ELETTRICO _ 230V - 50 Hz

ELECTRICAL DIAGRAM/ SCHALTPLAN/ SCHEMA ELECTRIQUE

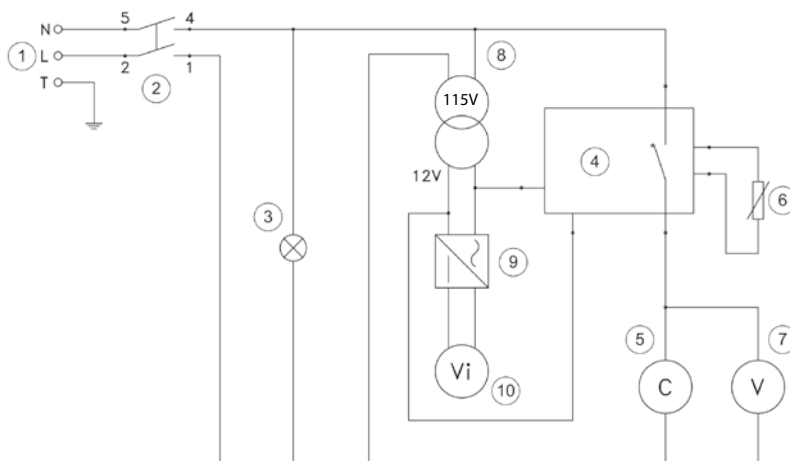
1. Alimentazione elettrica/ Electrical power supply/ Stromversorgung/ Alimentation électrique
2. Interruttore accensione/ Power switch/ Startschalter/ Interrupteur d'actionnement
3. Spia di controllo/ Warning light/ Kontrolle/ Voyant de contrôle
4. Centralina elettronica/ Electronic control unit/ Elektronisches Steuergerät/ Unité électronique
5. Compressore/ Compressor/ Verdichter/ Compresseur
6. Sonda temperatura/ Temperature probe/ Temperatursonde/ Sonde température
7. Ventola condensatore/ Condenser fan/ Verflüssiger Ventilator/ Ventilateur pour condenseur
8. Trasformatore/ Transformer/ Transformator/ Transformateur
9. Raddrizzatore/ Power rectifier/ Gleichrichter/ Reddresseur
10. Ventola interna/ Internal fan/ Innenventilator/ Ventilateur intérieur



SCHEMA ELETTRICO _ 115V - 60 Hz

ELECTRICAL DIAGRAM/ SCHALTPLAN/ SCHEMA ELECTRIQUE

1. Alimentazione elettrica/ Electrical power supply/ Stromversorgung/ Alimentation électrique
2. Interruttore accensione/ Power switch/ Startschalter/ Interrupteur d'actionnement
3. Spia di controllo/ Warning light/ Kontrolle/ Voyant de contrôle
4. Centralina elettronica/ Electronic control unit/ Elektronisches Steuergerät/ Unité électronique
5. Compressore/ Compressor/ Verdichter/ Compresseur
6. Sonda temperatura/ Temperature probe/ Temperatursonde/ Sonde température
7. Ventola condensatore/ Condenser fan/ Verflüssiger Ventilator/ Ventilateur pour condenseur
8. Trasformatore/ Transformer/ Transformator/ Transformateur
9. Raddrizzatore/ Power rectifier/ Gleichrichter/ Reddresseur
10. Ventola interna/ Internal fan/ Innenventilator/ Ventilateur intérieur



Nota: Per collegamento cavi a centralina fare riferimento al libretto "istruzioni centralina" allegato.

Note: To connect the cables to the electronic control unit please refer to the attached specific manual

Anmerkung: Für die verbind den Kabeln und der Elektronisches Steuergerät, nehmen Sie bitte Bezug auf das Anlage Buch " Elektronisches Steuergerät - Gebrauchsanweisung"

Note: Pour connecter les câbles à l'unité électronique nous vous prions de vous rapporter au manuel annexé

CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL CHARACTERISTICS/ TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN/ CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

		230V - 50 Hz		115V - 60 Hz
Temperatura di refrigerazione Cooling temperature Kühlttemperatur Température de réfrigération	MIN		- 22° C	- 8° F
	MAX		+ 5° C	+ 41° F
Potenza elettrica assorbita Absorbed electrical power Aufgenommene Elektroleistung Puissance électrique absorbée		kW	0,18	0,36
Corrente max assorbita Max absorbed current Maximale Stromaufnahme Courant maximal absorbé	FLA	A	1,8	3,6
Corrente max di spunto Max pick-up current Maximaler Spitzenstrom Courant maximal de démarrage	LRA	A	5,5	11
Alimentazione elettrica Electrical power supply Stromversorgung Alimentation électrique			230V/50Hz	115V/60Hz
Peso (senza bacinelle) Weight (without basins) Gewicht (ohne Schalen) Poids (sans bacs)		kg	25	
Tipo refrigerante Refrigerant gas type Kühlttyp Type de réfrigérant			R404a	R404a
Carica refrigerante Refrigerant charge Kühltlast Charge réfrigérante		kg	0,110	0,110
Capillare Capillary pipe Kapillare Capillaire	Øi	mm	0,61	0,61
	L	mm	4200	4200



Via San Giorgio, 4421 47522 Cesena (FC) ITALY

Tel. e Fax (+39) 0547.353391 · e-mail tecnocrio@tecnocrio.it · www.tecnocrio.it